

# SLOVAK UNITED IMAGINATIONS

*Published by*

CENTRE FOR INFORMATION  
ON LITERATURE / BRATISLAVA

2009

*Publicato da*

CENTRO DI INFORMAZIONE  
LETTERARIA / BRATISLAVA

2009

*Vydalo*

LITERÁRNE INFORMAČNÉ  
CENTRUM / BRATISLAVA

2009



*English translation by* Peter Petro

*Italian translation by* Katarína Dusíková

*Edited by* Eva Melichárková, Mária Smoláriková

*Language supervision:*

*English text* Clarice Cloutier

*Italian text* Marco Gerbi

*Slovak text* Zita Ročkárová

*Graphic design by* Vladislav Rostoka

*Printed by* TBB, Ltd., Banská Bystrica, Slovakia



*Traduzione inglese di* Peter Petro

*Traduzione italiana di* Katarína Dusíková

*Editori* Eva Melichárková, Mária Smoláriková

*Supervisione linguistica di*

*testo inglese* Clarice Cloutier

*testo italiano* Marco Gerbi

*testo slovacco* Zita Ročkárová

*Progetto grafico di* Vladislav Rostoka

*Stampato da* TBB, s.r.l., Banská Bystrica, Slovacchia



*Anglický preklad* Peter Petro

*Taliansky preklad* Katarína Dusíková

*Editorky* Eva Melichárková, Mária Smoláriková

*Jazykové korektúry*

*anglický text* Clarice Cloutier

*taliansky text* Marco Gerbi

*slovenský text* Zita Ročkárová

*Grafický dizajn* Vladislav Rostoka

*Tlač* Tlačiarne BB, spol. s r. o., Banská Bystrica



*Illustration • illustrazione • ilustrácia*  
LUDOVÍT FULLA  
(1953)

ISBN 978-80-89222-75-9